



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. 369/25

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND:

PERSONAL: Ausschreibung eines öffentlichen Wettbewerbs nach Titeln und Prüfungen für die Besetzung einer Vollzeitstelle als Funktionär/in der Ortschaftspolizei in der 8. Funktionsebene mittels unbefristetem Vertrag - der deutschen Sprachgruppe vorbehalten

OGGETTO:

PERSONALE: Bando di un concorso pubblico per titoli ed esami per il conferimento di un posto a tempo pieno quale funzionario/a della polizia locale nella 8. qualifica funzionale mediante contratto a tempo indeterminato - riservato al gruppo linguistico tedesco

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

14.08.2025 - ore 10:00 Uhr

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Rienzner Rosa Maria	Vize-Bürgermeisterin	Vicesindaca
Dapoz Marco	Referent	Assessore
Holzer Stefan	Referent	Assessore
Kraler Harald	Referent	Assessore
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

Happacher Dr. Michael

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Rainer Klaus

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

VORAUSGESCHICKT, dass der/die Leiter/in der Organisationseinheit ORTSPOLIZEI, Inhaber/in einer Planstelle als Beamtin/er der Ortspolizei in der 5. Funktionsebene mit einem Teilzeitarbeitsverhältnis von 50%, mit Wirkung 31.01.2026 den Dienst bei der Gemeinde Innichen beenden wird;

DARAUF HINGEWIESEN, dass in den letzten Jahren ein deutlicher Anstieg der Aufgaben in der Organisationseinheit „Gemeindepolizei“ zu verzeichnen ist;

DARAUF HINGEWIESEN, dass seit dem Jahr 2019 die Gemeinden Innichen, Sexten, Toblach und Niederdorf den Ortspolizeidienst übergemeindlich organisieren. Gemäß Art. 4 der diesbezüglichen Vereinbarung, welche mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 17/23 vom 13.04.2023 genehmigt wurde, ist die Gemeinde Innichen die federführende Gemeinde und wickelt zentral die gesamte anfallende Verwaltungstätigkeit des Polizeidienstes ab;

DARAUF HINGEWIESEN, dass die vier Gemeindeverwaltungen sich dafür ausgesprochen haben, den Dienst ausbauen zu wollen, zentral zu führen und professionell zu steigern, wobei eines der Hauptziele in der vermehrten Präsenz vor Ort liegen soll, um durch diese Präsenz das Gefühl der Sicherheit bei Bürger/innen und Gästen zu steigern und immer als Ansprechpartner vor Ort präsent zu sein;

DARAUF HINGEWIESEN, dass, um diese Schritte umzusetzen und den Dienst optimal führen und organisieren zu können, mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 65 vom 19.12.2024 der Stellenplan geändert worden ist, indem eine Vollzeitplanstelle als Funktionär der Ortspolizei in der 8. Funktionsebene (Berufsbild Nr. 76) geschaffen wurde;

NACH DAFÜRHALTEN, nun umgehend für die Besetzung der neu geschaffenen Stelle zu sorgen, um die Kontinuität des Dienstes

LA GIUNTA COMUNALE

PREMESSO che il/la dipendente comunale dell'unità organizzativa POLIZIA LOCALE, titolare di un posto di ruolo quale agente di polizia locale nella 5. qualifica funzionale con il rapporto di lavoro a tempo parziale al 50%, cesserà il servizio presso il Comune di San Candido con decorrenza 31.01.2026;

DATO ATTO che negli ultimi anni è stato registrato un aumento significativo delle attività nell'unità organizzativa "Polizia locale";

DATO ATTO che a partire dall'anno 2019 i Comuni di San Candido, Sesto, Dobbiaco e Villabassa organizzano il servizio di Polizia Locale su base sovracomunale. Ai sensi dell'art. 4 della relativa convenzione, approvata con deliberazione del consiglio comunale n. 17/23 del 13.04.2023, il comune capofila è il comune di San Candido, che gestisce in forma accentrata tutte le attività amministrative riferibili al servizio di polizia;

RILEVATO che le quattro amministrazioni comunali si sono espresse a favore dell'ampliamento del servizio, della sua gestione centralizzata e della sua crescita professionale, con uno degli obiettivi principali che è quello di aumentare la presenza sul territorio per accrescere la sensazione di sicurezza dei cittadini e degli ospiti proprio attraverso questa presenza e per essere sempre presenti come referenti sul posto;

RILEVATO che per attuare questi passaggi e poter gestire e organizzare il servizio in modo ottimale, con deliberazione del consiglio comunale è stata variata la pianta organica, istituendo un posto a tempo pieno quale funzionario di polizia locale nella 8. qualifica funzionale (profilo professionale n. 76);

RITENUTO opportuno provvedere tempestivamente alla copertura del nuovo posto istituito, al fine di garantire la continuità del

des Ortspolizeidienstes gewährleisten zu können;

DARAUF HINGEWIESEN, dass die Gemeinde Innichen für die zu besetzende Stelle über keine gültige Rangordnung verfügt;

NACH DAFÜRHALTEN, deshalb einen öffentlichen Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen auszuschreiben;

NACH erfolgter Beratung;

NACH EINSICHTNAHME in die beiliegende Wettbewerbsausschreibung, welche wesentlichen und integrierenden Bestandteil gegenständlichen Beschlusses bildet;

ZUR KENNTNIS genommen, dass gegenständliche Ausschreibung die Bestimmungen des DPR Nr. 752/1976 betreffend das Sachgebiet des Sprachgruppenprozesses einhält;

ZUR KENNTNIS genommen, dass mit gegenständlicher Ausschreibung der Vorbehalt von Stellen an die geschützten Kategorien im Sinne des Gesetzes vom 12.03.1999, Nr. 68, nicht verletzt wird;

ZUR KENNTNIS genommen, dass mit gegenständlicher Ausschreibung der Vorbehalt von Stellen im Sinne des Gesetzes vom 24.12.1993, Nr. 537, in geltender Fassung nicht verletzt wird;

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument 2025 - 2027, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 58/24 vom 19.12.2024;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag 2025 - 2027, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 59/24 vom 19.12.2024;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages 2025 - 2027 und des entsprechenden Berichtes, genehmigt mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 1/25 vom 10.01.2025;

servizio di polizia locale;

DATO ATTO che per il posto da ricoprire il Comune di San Candido non dispone di una graduatoria in corso di validità;

RITENUTO pertanto di bandire un concorso pubblico per titoli ed esami;

ESAURITA la discussione;

VISTO l'allegato bando di concorso che forma parte sostanziale ed integrante della presente deliberazione;

PRESO ATTO che il bando in oggetto rispetta le disposizioni del DPR n. 752/1976 in materia di proporzionale linguistica;

PRESO ATTO che il bando in oggetto rispetta la riserva di posti alle categorie protette ai sensi della legge del 12.03.1999, n. 68;

PRESO ATTO che il bando in oggetto rispetta la riserva di posti ai sensi della legge del 24.12.1993, n. 537, nel testo vigente;

VISTO il documento unico di programmazione 2025 - 2027, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 58/24 del 19.12.2024;

VISTO il bilancio di previsione 2025 - 2027, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 59/24 del 19.12.2024;

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio 2025 - 2027 e della relativa relazione previsionale e programmatica, approvati con deliberazione della giunta comunale n. 1/25 del 10.01.2025;

DARAUF HINZUWEISEN, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt;

NACH EINSICHTNAHME in das geltende bereichsübergreifende Abkommen vom 12.02.2008;

NACH EINSICHTNAHME in den Einheitsvertrag der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015;

NACH EINSICHTNAHME in die geltende Dienstordnung für das Gemeindepersonal;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck

2WWrxvH5DScAd0g/zQ1oR2aC0JZCo0pBgtHiCdakBiU=

- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

4KMYYoHm7KO5fQ2R+K3WwcF/1XvoJg/zgfxiuafNE4s=

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. einen öffentlichen Wettbewerb nach Ti-

PRESO ATTO che il presente provvedimento non comporta alcun impegno di spesa;

VISTO il vigente accordo intercomunale del 12.02.2008;

VISTO il testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità Comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015;

VISTO il vigente regolamento organico del personale comunale;

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modificazioni ed integrazioni;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente - impronta digitale

- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. di bandire un concorso pubblico per ti-

teln und Prüfungen zur Besetzung einer Vollzeitstelle als Funktionär/in der Ortspolizei (Berufsbild Nr. 76) in der 8. Funktionsebene mittels unbefristetem Vertrag auszuschreiben;

2. die beiliegende Wettbewerbsausschreibung, welche wesentlichen und integrierenden Bestandteil gegenständlichen Beschlusses bildet, zu genehmigen;
3. darauf hinzuweisen, dass die genannte Stelle Angehörigen der deutschen Sprachgruppe vorbehalten ist;
4. dieselbe Wettbewerbsausschreibung auszugsweise im Amtsblatt der Region zu veröffentlichen;
5. darauf hinzuweisen, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt;
6. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;
7. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die Stelle so schnell als möglich besetzen zu können.

toli ed esami per la copertura di un posto a tempo pieno quale funzionario di polizia locale (profilo professionale n. 76) nella 8. qualifica funzionale mediante contratto a tempo indeterminato;

2. di approvare l'allegato bando di concorso che forma parte sostanziale ed integrante della presente deliberazione;
3. di dare atto che il citato posto è riservato ad appartenenti al gruppo linguistico tedesco;
4. di pubblicare, per estratto, il bando di concorso medesimo nel Bollettino Ufficiale della Regione;
5. di dare atto che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;
6. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;
7. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, al fine di poter occupare il posto il più presto possibile.

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindevorstand Einspruch erhoben und innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino–Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Der Bürgermeister/Il Sindaco

Rainer Klaus

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Sekretär/Il Segretario

Happacher Dr. Michael

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale
